



IT - CONDIZIONI DI GARANZIA
EN - WARRANTY TERMS
PL - WARUNKI GWARANCJI
F - CONDITIONS DE GARANTIE
AR - شروط الضمان
DE - GARANTIEBEDINGUNGEN
RU - ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ
PT - CONDIÇÕES DA GARANTIA
BG - ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

RO - CONDIȚII DE GARANȚIE
EN - WARRANTY TERMS
PL - WARUNKI GWARANCJI
F - CONDITIONS DE GARANTIE
AR - شروط الضمان
DE - GARANTIEBEDINGUNGEN
RU - ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ
PT - CONDIÇÕES DA GARANTIA
BG - ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

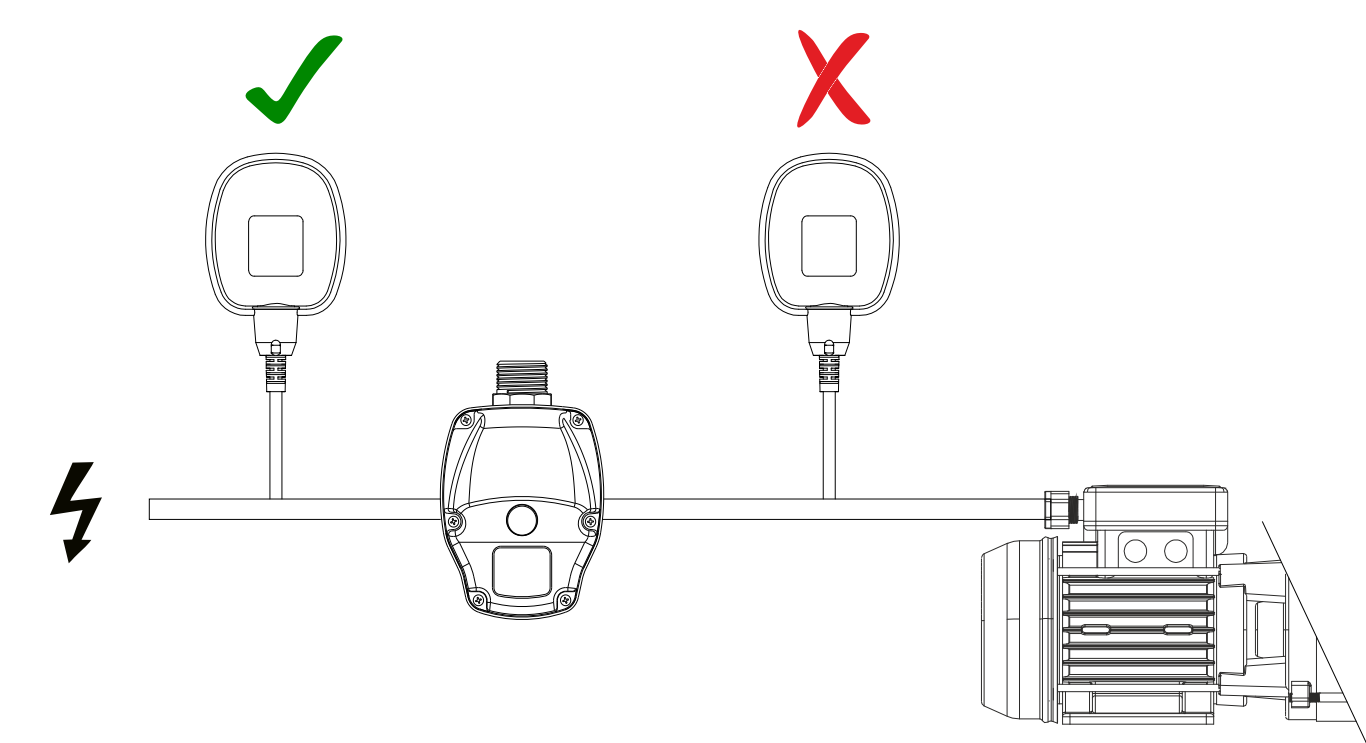
RO - ECHIPAMENT ELECTRONIC CE TREBUIE ELIMINAT CONFORM PREVEDERILOR ÎN VIGOARE LA NIVEL NAȚIONAL
PL - SPRZĘT ELEKTRONICZNY, KTÓRY NALEŻY USUWAĆ ZGODNIE Z PRZEPISAMI KRAJOWYMI
F - ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE À ÉLIMINER SELON LES DISPOSITIONS NATIONALES
AR - أجهزّة إلكترونية يجب التخلص منها وفقاً للوائح والاشتراطات الوطنية
DE - ELEKTRISCHES GERÄT ENTSPRECHEND DER NATIONALEN VORSCHRIFTEN ENTSORGEN
RU - ЭЛЕКТРОННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ ДЛЯ УТИЛИЗАЦИИ СОГЛАСНО НАЦИОНАЛЬНЫМ ПОЛОЖЕНИЯМ
PT - APARELHOS ELETRÓNICOS A ELIMINAR SEGUNDO AS DISPOSIÇÕES NACIONAIS
BG - ЕЛЕКТРОНСКА ОПРЕМА КОЯ СЕ ОДЛАЖА В СЪЛАЗУ С НАЦИОНАЛНИМ ПРЕПИСИ

IT - ELETTRONICCE OBLADNENIA
EN - ELECTRONIC EQUIPMENT
PL - ELEKTRONICZNE OBLADNIENIA
F - ÉQUIPEMENT ÉLECTRONIQUE
AR - أجهزّة إلكترونية
DE - ELEKTRISCHES GERÄT
RU - ЭЛЕКТРОННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ
PT - APARELHOS ELETRÓNICOS
BG - ЕЛЕКТРОНСКА ОПРЕМА

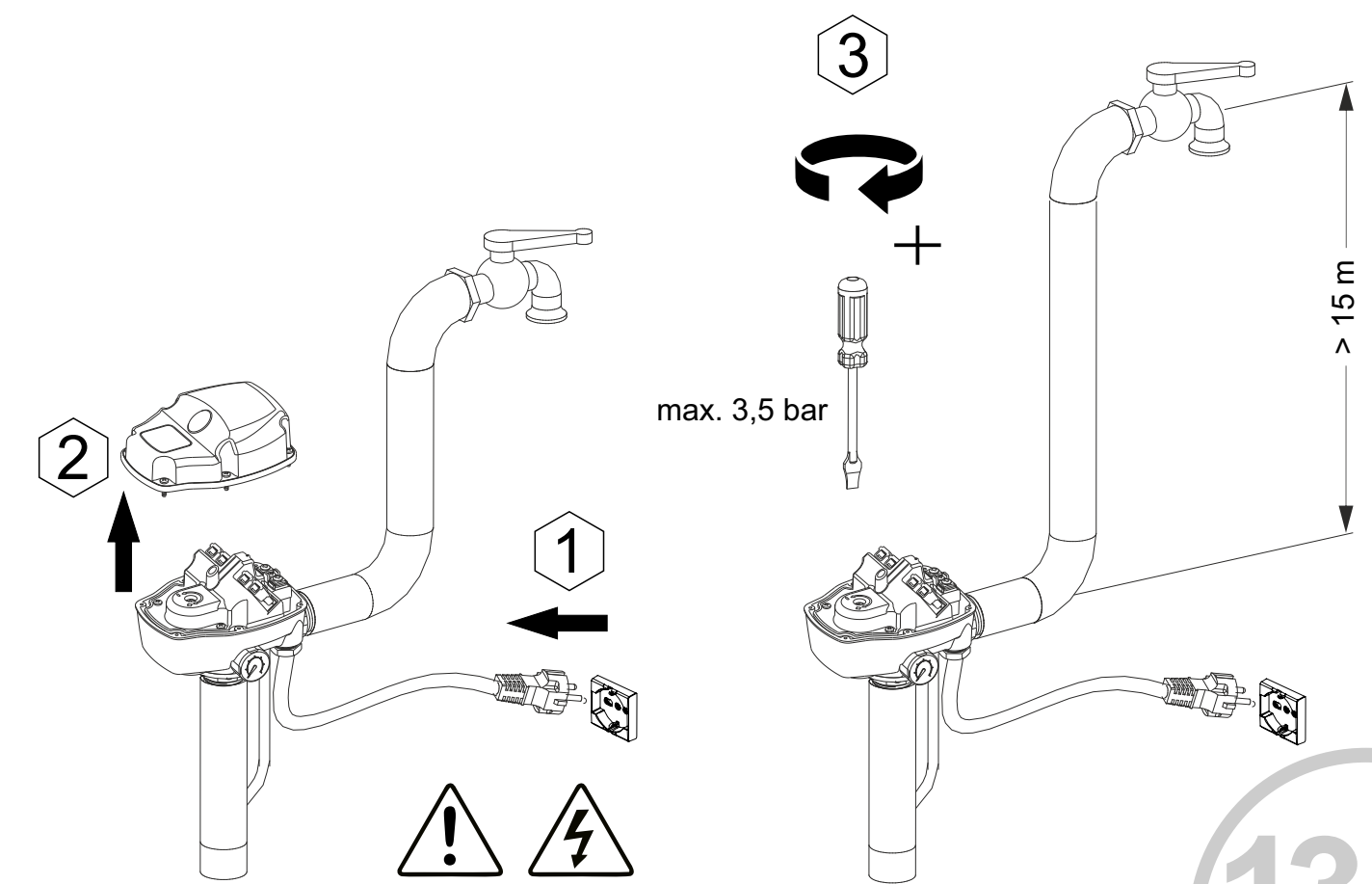
IT - APPARECCHIATURA ELETTRONICA DA SMALTIRE SECONDO DISPOSIZIONI NAZIONALI
EN - ELECTRONIC EQUIPMENT TO BE DISPOSED OF IN ACCORDANCE WITH NATIONAL REGULATIONS
F - ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE À ÉLIMINER SELON LES DISPOSITIONS NATIONALES
AR - أجهزّة إلكترونية يجب التخلص منها وفقاً للوائح والاشتراطات الوطنية
DE - ELEKTRISCHES GERÄT ENTSPRECHEND DER NATIONALEN VORSCHRIFTEN ENTSORGEN
RU - ЭЛЕКТРОННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ ДЛЯ УТИЛИЗАЦИИ СОГЛАСНО НАЦИОНАЛЬНЫМ ПОЛОЖЕНИЯМ
PT - APARELHOS ELETRÓNICOS A ELIMINAR SEGUNDO AS DISPOSIÇÕES NACIONAIS
BG - ЕЛЕКТРОНСКА ОПРЕМА КОЯ СЕ ОДЛАЖА В СЪЛАЗУ С НАЦИОНАЛНИМ ПРЕПИСИ

IT - APPARECCHIATURA ELETTRONICA DA SMALTIRE SECONDO DISPOSIZIONI NAZIONALI
EN - ELECTRONIC EQUIPMENT TO BE DISPOSED OF IN ACCORDANCE WITH NATIONAL REGULATIONS
F - ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE À ÉLIMINER SELON LES DISPOSITIONS NATIONALES
AR - أجهزّة إلكترونية يجب التخلص منها وفقاً للوائح والاشتراطات الوطنية
DE - ELEKTRISCHES GERÄT ENTSPRECHEND DER NATIONALEN VORSCHRIFTEN ENTSORGEN
RU - ЭЛЕКТРОННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ ДЛЯ УТИЛИЗАЦИИ СОГЛАСНО НАЦИОНАЛЬНЫМ ПОЛОЖЕНИЯМ
PT - APARELHOS ELETRÓNICOS A ELIMINAR SEGUNDO AS DISPOSIÇÕES NACIONAIS
BG - ЕЛЕКТРОНСКА ОПРЕМА КОЯ СЕ ОДЛАЖА В СЪЛАЗУ С НАЦИОНАЛНИМ ПРЕПИСИ

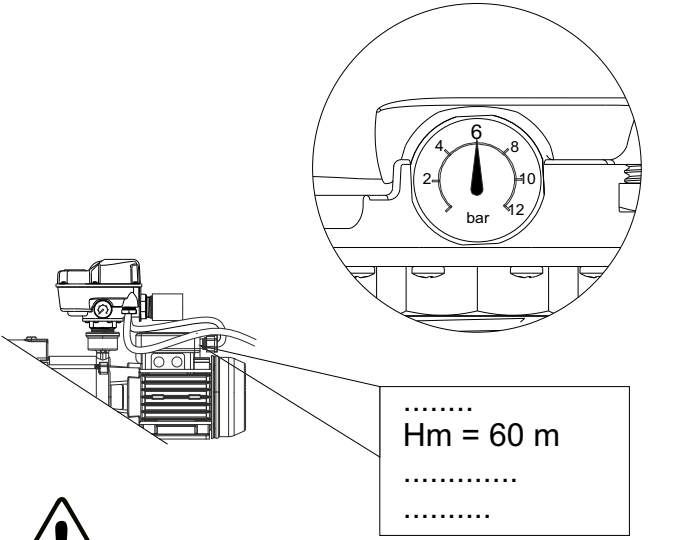
IT - NON INSTALLARE ALCUN DISPOSITIVO ELETTRICO TRA IL BRIO E LA POMPA (GALLEGGIANTE, ECC.)
EN - DO NOT INSTALL ANY ELECTRICAL DEVICES BETWEEN THE BRIO AND THE PUMP (FLOAT, ETC.)
F - N'INSTALLER AUCUN DISPOSITIF ÉLECTRIQUE ENTRE LE BRIO ET LA POMPE (FLOTTEUR, ETC)
AR - لا تتركب أي جهاز كهربائي بين الماء والمضخة (عائم تحديدا وما إلى ذلك)
DE - KEINERLEI ELEKTRISCHES GERÄT ZWISCHEN BRIO UND DER PUMPE EINBAUTEN (SCHWIMMER, USW)
RU - НЕ СЛЕДУЕТ УСТАНОВЛИВАТЬ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ УСТРОЙСТВА МЕЖДУ BRIO И НАСОСОМ (ПОПЛАВКИ И ПРОЧ.)
PT - NÃO INSTALE NENHUM DISPOSITIVO ELÉTRICO ENTRE O BRIO E A BOMBA (FLUTUANTE, ETC.)
SRB - NE INSTALIRAJTE NIKAKAV ELEKTRIČNI UREĐAJ IZMEĐU BRIJA I PUMPE (PLOVAK ITO.)
CZ - NEINSTALUJTE ŽÁDNÉ ELEKTRICKÉ ZAŘÍZENÍ MEZI BRIO A ČERPADLO (PLOVÁK ATO.)
RO - NU INSTALATI NICIUN FEL DE DISPOZITIV ELECTRIC ÎNȚRE ECHIPAMENTUL BRIO ȘI POMPĂ (PLUTITOR ETC.)
PL - NIE INSTALOWAĆ ŻADNEGO URZĄDZENIA ELEKTRYCZNEGO MIĘDZY BRIO I POMPĄ (PŁYWAŁ, ITP.)
GR - ΜΗΝ ΕΓΚΑΘΙΣΤΑΤΕ ΚΑΝΕΝΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΣΤΟΙΧΕΙΟ ΜΕΤΑΞΥ ΒΡΙΟ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΝΤΛΙΑΣ (ΠΛΩΤΗΡΑΣ ΚΛΠ)
UA - НЕ ВСТАНОВЛЮЙТЕ ЖОДНИХ ЕЛЕКТРИЧНИХ ПРІСТРОЇВ (ПОПЛАВКОВИХ ВІМІКАЧІВ ТОЩО) МІЖ БРІО ТА НАСОСОМ
ES - NO INSTALAR NINGUN DISPOSITIVO ELÉCTRICO ENTRE EL DISPOSITIVO BRIO Y LA BOMBA (FLOTADOR, ETC.)
SI - MED BRIO IN ČRPALKO NE NAMEŠČAJTE ELEKTRIČNIH NAPRAV (PLOVCEV ITO.)
BG - НЕ МОНТИРАЙТЕ ДРУГИ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УСТРОЙСТВА МЕЖДУ БРИО И ПОМПАТА (НАПР ПОПЛАВАК И ДРУГИ)



IT - AUMENTARE LA PRESSIONE DI AVVIO SE L'IMPIANTO SUPERA I 15 METRI DI ALTEZZA (MASSIMO 3,5 bar = 35 metri)
EN - INCREASE THE STARTING PRESSURE IF THE SYSTEM EXCEEDS 15 METRES (MAXIMUM 3.5 BAR = 35 METRES)
F - AUGMENTER LA PRESSION DE DÉMARRAGE SI L'INSTALLATION DÉPASSE 15 MÈTRES (MAXIMUM 3,5 BAR = 35 MÈTRES)
AR - (متر = 35 = 3,5 بار أقصى حد) إذا تجاوزت المياه شبكة كانت بدء ضغط يزيداً قم
DE - DEN STARTDRUCK ERHÖHEN, FALLS DIE ANLAGE 15 METER ÜBERSCHREITET (MAX. 3,5 BAR = 35 METER)
RU - УВЕЛИЧИТЬ ДАВЛЕНИЕ ПУСКА, ЕСЛИ СИСТЕМА ПРЕВЫШАЕТ 15 МЕТРОВ (МАКСИМУМ 3,5 БАР = 35 МЕТРОВ)
PT - AUMENTE A PRESSÃO DE ARRANQUE SE O SISTEMA ULTRAPASSAR OS 15 METROS (MÁXIMO 3,5 BARA = 35 METROS)
SRB - POVEĆAJTE STARTNI PRITISAK AKO CEO SISTEM PRELAZI 15 MT VISINE (MAKSIMALNO 3,5 BARA = 35 METARA)
CZ - ZVYŠTE SPOUŠTĚCÍ TLAK, POKUD SYSTÉM PŘEKRAČUJE 15 METRŮ (MAXIMÁLNĚ 3,5 BAR = 35 METRŮ)
RO - MĂRIȚI PRESIUNEA DE PORNIRE, DACĂ INSTALAȚIA ESTE DE PESTE 15 METRI (MAXIM 3,5 BARI = 35 METRI)
PL - ZWIEKSZYĆ CIŚNIENIE STARTOWE, JEŚLI INSTALACJA PRZEKRACZA 15 METRÓW (MAKSYMALNY 3,5 BARA = 35 METRÓW)
GR - ΑΥΞΗΣΤΕ ΤΗΝ ΠΙΕΣΗ ΕΝΑΡΞΗΣ ΑΝ Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΞΕΠΕΡΝΑ ΤΑ 15 ΜΕΤΡΑ (ΜΕΓΙΣΤΟ 3,5 BAR = 35 ΜΕΤΡΑ)
UA - ЗБІЛЬШТЕ ТИСК ПУСКУ (УВІМКЕННЯ), ЯКЩО ВИСОТА СИСТЕМИ ПЕРЕВІЩИЇЄ 15 МЕТРІВ (МАКСИМУМ 3,5 бар = 35 м)
ES - AUMENTAR LA PRESIÓN DE ARRANQUE SI EL SISTEMA SUPERA 15 METROS (MÁXIMO 3,5 BAR = 35 METROS)
SI - POVEČAJTE ZAGONSKI TLAK, ČE JE NARPELJAVA DALJŠA OD 15 METROV (NAJVEČ 3,5 BARA = ZA 35 METROV)
BG - УВЕЛИЧЕТЕ СТАРТОВОТО НАЛЯГАНЕ, АКО СИСТЕМАТА НАДВИШАВА 15 МЕТРА (МАКС. 3,5 BAR = 35 МЕТРА)

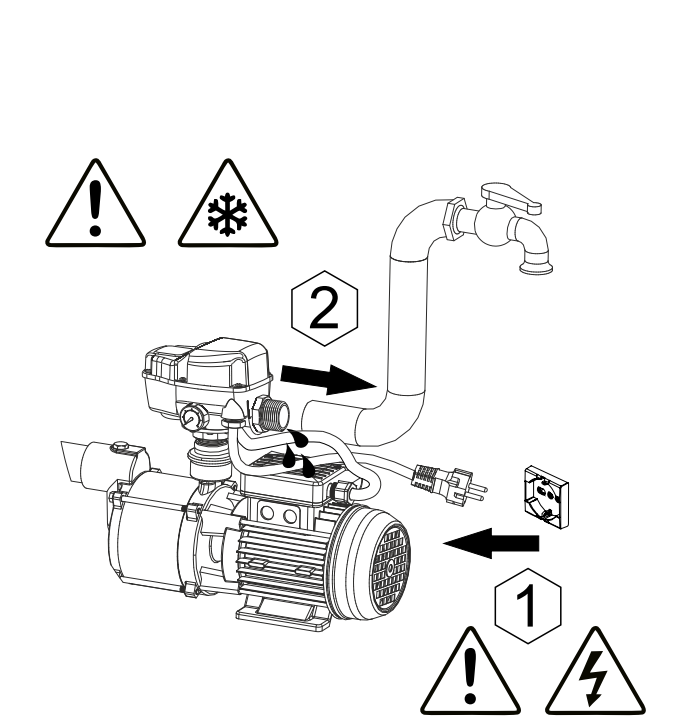


IT - LA PRESSIONE MASSIMA NON E' REGOLABILE !!
EN - THE MAXIMUM PRESSURE IS NOT ADJUSTABLE !!
F - LA PRESSION MAXIMALE N'EST PAS RÉGLABLE !!
AR - الحد الأقصى للضغط غير قابل للتعديل !!
DE - DER MAXIMALDRUCK KANN NICHT REGULIERT WERDEN!!
RU - МАКСИМАЛЬНОЕ ДАВЛЕНИЕ НЕ МОЖЕТ РЕГУЛИРОВАТЬСЯ!!
PT - A PRESSÃO MÁXIMA NÃO É REGULÁVEL !!
SRB - MAKSIMALNI PRITISAK SE NE MOŽE PODEŠAVATI!!
CZ - MAXIMÁLNÍ TLAK NENÍ NASTAVITELNÝ !!
RO - PRESIUNEA MAXIMĂ NU ESTE REGLABILĂ!!
PL - NIE MOŻNA REGULOWAĆ MAKSYMALNEGO CIŚNIENIA!!
GR - Η ΜΕΓΙΣΤΗ ΠΙΕΣΗ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΡΥΘΜΙΣΤΕΙ!!
UA - МАКСИМАЛЬНИЙ ТИСК НЕ РЕГУЛЮЄТЬСЯ!!
ES - LA PRESIÓN MÁXIMA NO ES REGULABLE!!
SI - MAKSIMALNI TLAK NI NASTAVLJIV
BG - МАКСИМАЛНОТО НАЛЯГАНЕ НЕ МОЖЕ ДА СЕ НАСТРОЙВА



IT - La massima pressione corrisponde alla prevalenza della pompa
EN - The maximum pressure corresponds to the pump head
F - La pression maximale correspond à la hauteur Manométrique de la pompe
AR - الحد الأقصى لمستوى الضغط يساوي قوة سحب المضخة
DE - Der maximaldruck kann nicht reguliert werden
RU - Максимальное давление соответствует напору насоса
PT - A máxima pressão corresponde à prevalência da bomba
SRB - Maksimalni pritisak odgovara prevalenciji pumpe
CZ - Maximální tlak odpovídá dopravní výšce čerpadla
RO - Presiunea maximă corespunde înălțimii de pompare a pompei
PL - Maksymalne ciśnienie odpowiada wysokości ciśnienia pompy
GR - Η μέγιστη πίεση αντιστοιχεί στην παροχή από την αντλία
UA - Максимальний тиск відповідає напору насоса
ES - La presión máxima corresponde a la altura de elevación de la bomba
SI - Maksimalni tlak ustreza zmogljivosti črpalke
BG - максималното налягане отговаря на максималния напор на помпата

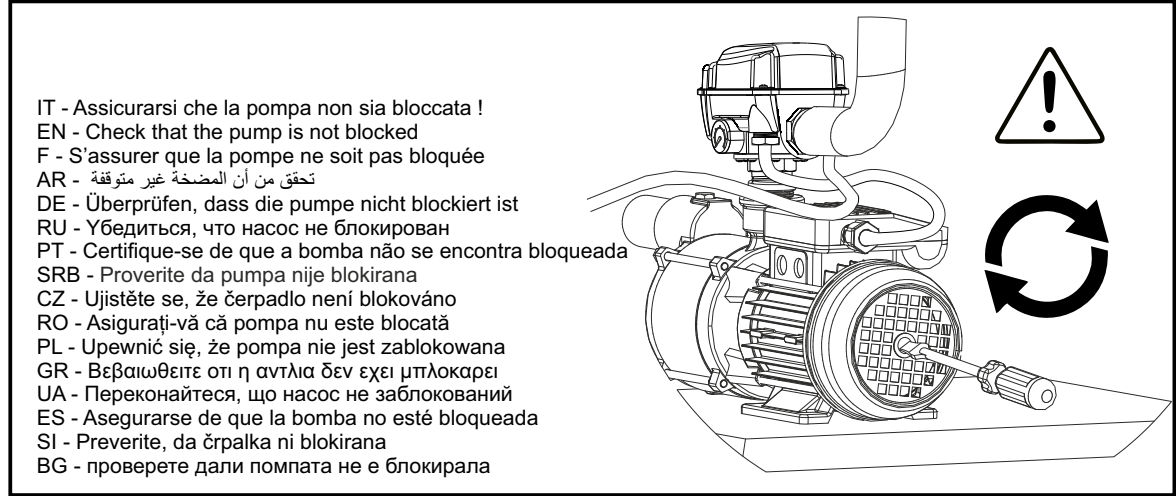
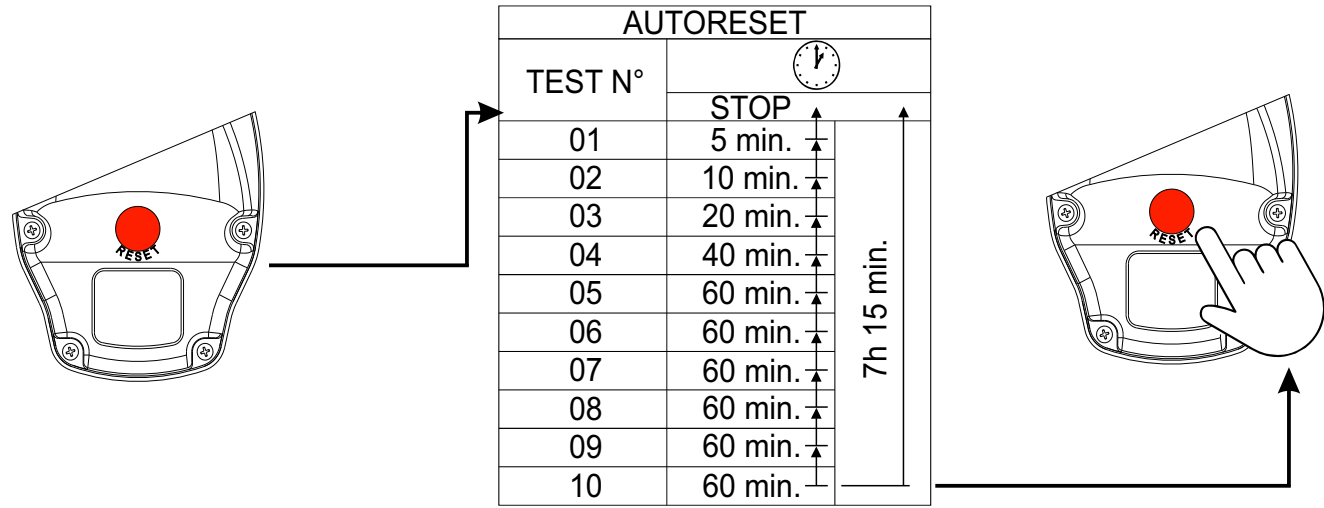
IT - MESSA FUORI SERVIZIO - PERIODI DI INATTIVITA'
EN - DECOMMISSIONING - PERIODS OF NON-USE
F - MISE HORS SERVICE - PÉRIODES D'INACTIVITÉ
AR - إخراج المضخة من الخدمة - فترات التوقف عن الاستخدام
DE - AUSSERBETRIEBNAHME - ZEITWEILIGE STILLLEGUNG
RU - ВЫВОД ИЗ ЭКСПЛУАТАЦИИ - ПЕРИОДЫ ПРОСТОЯ
PT - COLOCAÇÃO FORA DE SERVIÇO - PERÍODOS DE INATIVIDADE
SRB - STAVLJANJE VAN UPOTREBE - PERIODI NEAKTIVNOSTI
CZ - UVEDENÍ MIMO PROVOZ - OBDOBÍ NEČINNOSTI
RO - SCOATERE DIN FUNCȚIUNE - PERIOADE DE NEUTILIZARE
PL - WYCOFANIE Z EKSPLOATACJI - OKRES BEZCZYNNOŚCI
GR - ΘΕΣΗ ΕΚΤΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΠΕΡΙΟΔΟΙ ΕΚΤΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
UA - ВИВЕДЕННЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ — ТРИВАЛІЙ ПРІСТОЙ
ES - PUESTA FUERA DE SERVICIO - PERÍODOS DE INACTIVIDAD
SI - PRENEHANJE UPORABE - OBDOBJA NEDELOVANJA
BG - ПРЕСТОЙ - ДЪЛЪГ ПЕРИОД БЕЗ ИЗПОЛЗВАНЕ



IT - SIGNIFICATO DEI COLORI DEL LED 'STATUS'
EN - MEANING OF 'STATUS' LED COLOURS
F - SIGNIFICATION DES COULEURS POUR L'ÉTAT DE LA LED
AR - التفسير الخاصة بالحالة التشغيلية LED متناول أو أن إضاءة لمبات
DE - BEDEUTUNG DER FARBEN DER LED 'STATUS'
RU - ЗНАЧЕНИЕ ЦВЕТОВ СВЕТОДИОДА «СОСТОЯНИЕ»
PT - SIGNIFICADO DAS CORES DO LED 'STATUS'
SRB - ZNAČENJE BOJA LED SVETLA ZA 'STATUS'
CZ - VÝZNAM BAREV LED KONTROLKY 'STAVU'
RO - SEMNIFICAȚIA CULORILOR INDICATORULUI LED 'STATUS'
PL - ZNACZENIE KOLORÓW DIODY 'STATUS'
GR - ΕΝΝΟΙΑ ΤΩΝ ΧΡΩΜΑΤΩΝ ΤΩΝ LED «STATUS»
UA - ЗНАЧЕННЯ КОЛОРІВ СВІТЛОДІОДА «STATUS» («СТАН»)
ES - SIGNIFICADO DE LOS COLORES DEL LED «STATUS»
SI - POMEN BARV SVETLODNIH DIOD
BG - ЗНАЧЕНИЕ НА ЦВЕТОВЕТЕ ОТНАСЯЩИ СЕ ДО СТАТУС НА СВЕТОДИОД

	IT - VERDE EN - GREEN F - VERT AR - إضاءة باللون الأخضر DE - GRÜN RU - ЗЕЛЕНЫЙ PT - VERDE SRB - ZELENA CZ - ZELENÁ RO - VERDE PL - ZIELONY GR - ΠΡΑΣΙΝΟ UA - ЗЕЛЕНИЙ ES - VERDE SI - ZELENA BG - ЗЕЛЕН ALIMENTAZIONE ON, POMPA OFF POWER SUPPLY ON, PUMP OFF ALIMENTATION ON, POMPE OFF القائمة تشغيل المضخة / إضاءة Stromversorgung ein, Pumpe ausgeschaltet ПИТАНИЕ ВКЛЮЧЕНО, НАСОС ВЫКЛЮЧЕН FORNECIMENTO DE ENERGIA ON, BOMBA OFF NAPAJANJE UKLJUČENO, PUMPA ISKLJUČENA NAPAJENÍ ZAPNUTO, ČERPADLO VYPNUTO SURSA DE ELECTRICITATE PORNITĂ, POMPĂ OPRITĂ ZASILANIE WŁĄCZONE, POMPA WYŁĄCZONA ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΡΕΥΜΑΤΟΣ ON, ΑΝΤΛΙΑ ΚΛΕΙΣΤΗ OFF ЖИВЛЕННЯ ВІБМКНЕНО, НАСОС ВІМКНЕНО ALIMENTACIÓN ON, BOMBA OFF NAPAJANJE JE VKLOPLJENO, ČRPALKA JE IZKLOPLJENA. Захранването е включено, помпата е изключена.	ALIMENTAZIONE ON, POMPA ON POWER SUPPLY ON, PUMP ON ALIMENTATION ON, POMPE ON القائمة تشغيل المضخة / إضاءة Stromversorgung ein, Pumpe eingeschaltet ПИТАНИЕ ВКЛЮЧЕНО, НАСОС ВКЛЮЧЕН FORNECIMENTO DE ENERGIA ON, BOMBA ON NAPAJANJE UKLJUČENO, PUMPA UKLJUČENA NAPAJENÍ ZAPNUTO, ČERPADLO ZAPNUTO SURSA DE ELECTRICITATE PORNITĂ, POMPĂ PORNITĂ ZASILANIE WŁĄCZONE, POMPA WŁĄCZONA ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΡΕΥΜΑΤΟΣ ON, ΑΝΤΛΙΑ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ON ЖИВЛЕННЯ ВІБМКНЕНО, НАСОС ВІМКНЕНО ALIMENTACIÓN ON, BOMBA ON NAPAJANJE VKLOPLJENO, ČRPALKA VKLOPLJENA. Захранването е включено, помпата е включена.
	IT - ROSSO EN - RED F - ROUGE AR - إضاءة باللون الأحمر DE - ROT RU - КРАСНЫЙ PT - VERMELHO SRB - CRVENA CZ - ČERVENÁ RO - ROȘU PL - CZERWONY GR - ΚΟΚΚΙΝΟ UA - ЧЕРВОНИЙ ES - ROJO SI - RDEČA BG - ЧЕРВЕИ MANCANZA ACQUA, AUTORESET IN CORSO DRY RUNNING, AUTORESET PENDING SANS EAU, RÉINITIALISATION AUTOMATIQUE EN COURS نقص المياه، الضغط على زر إعادة التعديل Trockenaufschutz aktiviert, automatische Rückstellung wird ausgeführt FUNCTIONARE PE USCAT, REINICIALIZAȚIÃO PENDENTE; NEDOSTATAK VODY, AUTORESET U TOKU NEDOSTATEK VODY, PROBIHA AUTOMATICKÉ RESETOVÁNÍ FUNCTIONARE PE USCAT, APAȘA BUTONUL DE RESETARE PRACA NA SUCHO (SUCHOBIEG), AUTORESET W TOKU ΕΝΡΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ, ΑΥΤΟΜΑΤΟ ΡΕΣΕΤ (ΕΚΚΡΕΜΕΙ) ВІДСУТНІСТЬ ВОДИ, ТРИБАЄ АВТОМАТИЧНИЙ РЕЗЕТАПСК SIN AGUA, REINICIO AUTOMÁTICO DELUJE NA SUHEM, SAMODEJNA NASTAVITEV V TEKU. Работи на сухо, очаква се автоматична настройка.	MANCANZA ACQUA, PREMERE TASTO RESET DRY RUNNING, PUSH RESET BUTTON SANS EAU, POUSSER LE BOUTON RESET نقص المياه، الضغط على زر إعادة التعديل Trockenaufschutz aktiviert, bitte den Rückstellknopf betätigen SUHOJ CHŁD, NACIŚNIJTE KNOPIK PIEREZAPYSKA FUNCTIONAMENTO A SECO, REINICIALIZAÇÃO PENDENTE; NEDOSTATAK VODE, PRITISNITI TASTER RESET NEDOSTATEK VODY, STISKŇETE TLÁČÍTKO RESET FUNCTIONARE PE USCAT, APAȘA BUTONUL DE RESETARE PRACA NA SUCHO (SUCHOBIEG), NACIŚNIJ PRZYCISK (RESET) ΕΝΡΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ, ΠΙΕΣΤΕ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑΣ (RESET) ВІДСУТНІСТЬ ВОДИ, НАТИСНІТЬ КНОПКУ РЕЗЕТАПСК SIN AGUA, EMPUJAR EL BOTÓN DE REINICIAR DELUJE NA SUHEM, PRITISNITE GUMB ZA PONAŠTAVITEV. Работа на сухо, натиснете бутона за нулиране.

IT - ARRESTO PER MANCANZA DI ACQUA, RESET AUTOMATICO E MANUALE
EN - STOP DUE TO LACK OF WATER, MANUAL AUTOMATIC RESET
F - ARRÊT POUR MANQUE D'EAU, RÉINITIALISATION AUTOMATIQUE MANUELLE
AR - الإيقاف لنقص المياه، إعادة الضبط الأوتوماتيكي اليدوي
DE - STOPP DA WASSER FEHLT, AUTOMATISCHE/MANUELLE RÜCKSETZUNG
RU - ОСТАНОВКА ИЗ-ЗА ОТСУТСТВИЯ ВОДЫ, АВТОМАТИЧЕСКИЙ РУЧНОЙ СБРОС
PT - PARAGEM POR FALTA DE ÁGUA, REDEFINIÇÃO AUTOMÁTICA MANUAL
SRB - ZAUSTAVLJANJE ZBOG NEDOSTATKA VODE, RESET AUTOMATSKI I RUČNI
CZ - ZASTAVENÍ KVŮLI NEDOSTATKU VODY, AUTOMATICKÉ RUČNÍ RESETOVÁNÍ
RO - OPRIRE DIN CAUZA LIPSEI APEI, RESETARE AUTOMATĂ MANUALĂ
PL - ZATRZYMANIE W WYNIKU BRAKU WODY, RĘCZNE AUTOMATYCZNE RESETOWANIE
GR - ΣΤΑΣΗ ΛΟΓΩ ΑΠΟΥΣΙΑΣ ΝΕΡΟΥ, ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ
UA - ЗУПИНКА ЧЕРЕЗ ВІДСУТНІСТЬ ВОДИ, АВТОМАТИЧНИЙ ТА РУЧНИЙ РЕЗЕТАПСК
ES - PARADA POR FALTA DE AGUA, REAJUSTE AUTOMÁTICO MANUAL
SI - ZAUSTAVITEV, KO NI VODNEGA PRETOKA, ROČNA SAMODEJNA PONAŠTAVITEV
BG - СПИРАНЕ ПРИ ЛИПСА НА ВОДА, РЪЧЕН АВТОМАТИЧЕН РЕСТАП



IT - NON IDONEO PER PISCINE CON PERSONE IMMERSE
EN - NOT SUITABLE FOR POOLS WITH PEOPLE IMMERSED
F - NE CONVIENT PAS AUX PISCINES AVEC DES PERSONNES IMMERGÉES
AR - منتج غير مناسب لأشخاص يغطسون تحت المياه
DE - NICHT FÜR SCHWIMMBÄDER GEEIGNET, WÄHREND PERSONEN DARIN BADEN
RU - НЕ ПОДХОДИТ ДЛЯ БАСЕЙНОВ С НАХОДЯЩИМИСЯ ВНУТРИ ЛЮДЬМИ
PT - NÃO ADEQUADO PARA PISCINAS COM PESSOAS IMERSAS
SRB - NIJE POGODNO ZA BAZENE S LJUDIMA KOJI RONE
CZ - NENÍ VHDNÉ PRO BAZÉNY S PONOŘENÝMI LIDMI
RO - NERECOMANDAT PENTRU PISCINE CU PERSOANE AFLATE ÎN APĂ
PL - NIE NADAJE SIĘ DO BAsenów z Osobami zanurzonymi w wodzie
GR - ΑΚΑΤΑΛΗΛΟ ΓΙΑ ΠΙΣΙΝΕΣ ΜΕ ΛΟΥΟΜΕΝΟΥΣ
UA - НЕ ПРИЗНАЧЕНО ДЛЯ БАСЕЙНІВ, У ЯКИХ ПЕРЕБУВАЮТЬ ЛЮДІ
ES - NO APTO PARA PISCINAS CON PERSONAS EN SU INTERIOR
SI - NI PRIMERO ZA UPORABO V BAZENU, KO SO V NJEM LJUDJE
BG - УРЕДЪТ НЕ Е ПОДХОДЯЩ ЗА БАСЕЙНИ С НАМИРАЩИ СЕ В ТЯХ ХОРА



IT - DATI TECNICI
EN - TECHNICAL DATA
F - DONNÉES TECHNIQUES
AR - البيانات الفنية
DE - TECHNISCHE DATEN
RU - ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ
PT - DADOS TÉCNICOS
GR - ΤΕΧΝΙΚΗ ΠΟΔΑΤΑ
CZ - TECHNICKÁ DATA
RO - DATE TEHNICE
PL - DANE TECHNICZNE
UA - ТЕХНІЧНІ ДАНІ
ES - DATOS TÉCNICOS
SI - TEHNIČNI PODATKI
BG - ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

	115-230 V 50/60 Hz
	1ph. - 12 A max.
	IP 65
	10 bar max.
	5 ÷ 55 °C
	-10 ÷ 50 °C RH < 95 %
	-10 ÷ 70 °C RH < 95 %
	0 ÷ 45 °C RH < 85 %
	ACTION TYPE: 1.C POLLUTION DEGREE: III OVERVOLTAGE CATEGORY: III BALL PRESSURE TEST: 85°C EN 60730